



# SSKW すてっぷ だより

編集 社会福祉法人すてっぷ すてっぷ後援会  
〒379-2164群馬県前橋市東上野町136番地1

TEL 027-290-6161 FAX 027-290-6162 <http://www.s-step.com> [w-step@s-step.com](mailto:w-step@s-step.com)

No.21



## すてっぷサポーターを増やそう!

社会福祉法人すてっぷでは、下記の通り6月に知的障害者通所授産施設がオープンします。すてっぷ後援会は、一人でも多くの理解者を得て、少しでもたくさんの経済的支援を行いたいと考えています。前年度会員拡大に向けて、イベント開催やすてっぷだよりでの呼びかけを行ってきましたが、目標の250人には達することが出来ませんでした(平成16年度会員188人)。引き続き、会員拡大に向けてみなさまのご協力をお願いしたいと思います。

どうぞお近くの方へ声をかけてみて下さい。また、遠くに住むお友達にも声をかけてみてください。「障害があっても普通に暮らせる社会・誰にとっても暮らしやすい社会」を一緒に築いていきませんか?

### 平成17年度 すてっぷ後援会総会 5月24日

今年度も定例となりました「すてっぷ後援会 総会」を下記日程にて開催致します。万障お繰り合わせの上、ご参加下さい。

日時 : 平成17年5月24日(火) 9:30~12:00

場所 : 前橋市総合福祉会館2F 社会適応訓練室

9:30~10:00 総会

10:00~12:10 ビデオ上映会

「先進授産施設の取り組み」 — ヤマト福祉財団製作

「**できるよ! ハワイ旅行**」 — わーくはうす すてっぷ製作



## 6月1日オープン予定

### 知的障害者通所授産施設改修工事始まる



6月1日のオープンを目指して、改修工事が着々と進められています。

#### 作業内容

- パン・弁当の製造販売
- 清掃
- メール便の配達
- 廃品回収

評議員の中島さんの建物(若宮町四丁目)の2階を借り、日本財団から1000万円の補助金を受けて、改修工事を行っています。



お弁当はここで作ります。

# チケットまだまだあります！

**このコンサートの収益は  
知的障害者通所授産施設を  
作るために使われます！  
ぜひ、ご協力をお願い致します！**

2005年7月8日(金)  
18:00開場 18:30開演  
群馬県民会館大ホール  
全席指定 6,000円



## 加藤登紀子プロフィール

1943年中国・ハルビン生まれ。東京大学在学中の1965年、日本アマチュアシャンソンコンクールに優勝、歌手活動に入る。1966年「赤い風船」で第8回レコード大賞新人賞受賞。1969年「ひとり寝の子守歌」、1971年「知床旅情」で日本レコード大賞を受賞。その後も「愛のくらし」「時代おくれの酒場」「百万本のバラ」など数多くのヒット曲を持つ。海外でも積極的に公演を行い、1992年フランス政府より芸術文化勲章「シュバリエ」を受章。ミュージシャンとしての活動のほか、女優としても活躍。宮崎駿アニメ映画「紅の豚」にジーン役で声の出演もしている。また、書や陶芸の個展も行う。環境保護活動にもかかわりが深く、環境保全の草の根活動をしている人たちと連携した「水と土のコンサート」で穴道湖や四万十川など全国約50箇所に足を運んだ。1997年にWWFの評議員に就任、「パンダ大使」として活動。2000年10月には、国連環境計画(UNEP)の親善大使に任命され、2001年にタイ、インドネシア、モンゴル、2002年に韓国を訪問。2003年にはヨハネスブルグの地球サミットに参加。世界を舞台に、環境問題についてメッセージを発信している。

## 加藤登紀子最新オンエア情報

- 4/23(土) テレビ朝日 10:20~10:50 **加藤登紀子 歌・私・人生「今があしたと出逢う時」**  
歌手生活40周年記念特別番組。森繁久爾さんとの対談、ゴスペラーズのメンバーが飛び入り参加した「ほろ酔いコンサート」、ジョンレノン音楽祭でオノ・ヨーコさんとの交流など、音楽活動の今を伝えます。
- 5/9(月) テレビ東京 22:00~22:54 **徳光&コロッケの“名曲の時間です”**
- 5/15(日) フジテレビ 19:28~19:58 **平成教育2005予備校**
- 6/19(日) テレビ東京 22:54~23:24 **ミューズの楽譜**
- 6/19(日) NHK総合 11:30~11:50 **食彩浪漫**  
ハルピンで過ごした母から受け継いだロシアの家庭料理。ペリメニ(水餃子)、テフテリ(肉団子)などを紹介します。  
再放送 6/23(月)25:55~26:15 6/25(土)14:15~14:35
- 7/7(木) NHK総合 23:15~23:45 **音楽 夢くらぶ**

チケット購入・お問い合わせ すてっぴ後援会 TEL027-290-6161  
(購入方法)

- 電話(すてっぴ後援会コンサート係 027-290-6161)で予約し、座席の確認をして下さい。  
氏名、住所、電話番号をお伝え下さい。
- 郵便局にある「青い振込用紙」に次の事項を記入し振込。  
口座番号00120-4-192242 加入者名 すてっぴ後援会  
通信欄記入事項  
加藤登紀子コンサート希望枚数  
振込金額:チケット枚数×6,000円+80円(送料)

(備考)

- ◆座席の指定に関しては、お申し込み順に決定。
- ◆チケットの発送は振込確認後1週間です。チケットがお手元に届かない場合はご連絡下さい。
- ◆チケット購入後のお客様のご都合によるキャンセルはお受け致しかねます。

**ご協力をお願い致します！**

- ・チケットの購入、購入者の紹介
- ・ポスター、ちらしを置いての宣伝  
(置いてくれる場所の紹介)
- ・チケットの販売の出来る場所の情報提供  
(利用者さんと販売に行きます)
- ・当日配布プログラムの中へ掲載する有料  
広告の購入(5000円～)



## テクニカルエイドニュース



## ハワイで大活躍 介助ベルト

介助する人、介助される人の腰に締めて「持ち手」を持って介助に使うベルト(商品名:MTSサポート)です。

ベルトの内側には滑り止めが付いていて、お風呂、プール、海など裸の状態でも使いやすいようになっています。(ベルトの内側は水分を吸収しない素材なので、濡れた体に装着しても固定力にほとんど影響ありません。)

わーくはうす すてっぷではこのベルトを石井さん(筋ジストロフィー)のトイレ介助(車椅子から便座への移乗)に使っています。

トイレ介助は二人でする方法と一人でする方法があります。

二人で介助をする時には、一人が後ろから上半身を持ち、もう一人が膝の裏を持って移乗をします。一人の時には、石井さんを前から抱きかかえるようにして移乗をします。介助ベルトを使う前はズボンの後ろを両手で持って介助をしていましたが、なかなか力が入りにくく大変でした。しかし、このベルトを使うことにより、石井さんをしっかりと抱える事ができるようになり、介助者の負担が減りました。また介助する場所が狭くて、二人がかりの介助が困難な場所でも非常に有効です。

二人で介助を行う時でも上半身を持つほうの人は腰などにかなりの負担がかかりますが、介助ベルトを使って一人で介助を行ったほうが、介助者の負担は軽くなります。介助ベルトを使う前は、スタッフが二人いれば必ず二人で介助を行っていましたが、今では二人スタッフがいても大抵は介助ベルトを使って一人で介助をしています。

(上手に使うには慣れとコツがありますが)



二人がかりで



ヨイショッ



一人でも



らくらく

昨年のハワイ旅行では、この介助ベルトが大活躍でした。

- ・石井さんの電動車椅子から機内用車椅子(アイルチェアー)への乗り換え
  - ・飛行機の中で通路側の座席から窓際の座席への移動
  - ・座席から、機内トイレ(障害者用ではない一般用のトイレ)への移乗
  - ・ホテルでの入浴の時、車椅子、ベッド、シャワーチェアへの移乗
  - ・ワイキキビーチでの海水浴
- など、たくさんの場面で介助ベルトが役に立ちました。

MTSサポート(Medical Transfer System)  
GSI Gausdal sewing Industry  
ベルト : ナイロン  
内 張 : プラスターゼート発泡材  
帯 紐 : ポリプロピレン  
バックル : アセタル樹脂  
(アレルギーを起こさない素材です)  
サイズ : (大)幅90×長さ800~950(mm)  
(小)幅90×長さ600~750(mm)  
価格 : 大小共 ¥20,895(税込)  
パシフィックサプライ(株)  
<http://www.p-supply.co.jp/hojyo/mts/>



## できるよ! ハワイ旅行 上映会をしました

3月18日(金)、前橋市総合福祉会館で、わーくはうす すてっぷ5周年記念旅行記録映画「できるよ! ハワイ旅行」の上映会を行いました。当日はたくさんの方に会場にお越し頂きました。

ハワイで撮った長い長い映像(28時間!)を監督とすてっぷのスタッフでいろいろ意見を出し合って、80分にまとめました。

車椅子でどうやって飛行機に乗るの? 飛行機でのトイレは? ホテルのお風呂は? 現地ではどうやって移動するの? そんな疑問の答えの一つがこの中にあります。

DVDとビデオ(VHS)の販売もあります。ぜひ、たくさんの方にご覧になって頂きたいと思います。

まだ見ていない方、後援会総会(5/24)でも上映します。ぜひ見に来て下さい。



できるよ! ハワイ旅行 80分 DVD VHS 各2000円(税込)

※郵送の場合、別途送料をお預かり致します。

お問い合わせ先 わーくはうす すてっぷ TEL027-290-6161



# 新スタッフが10名が加わりました！

常勤7名(新卒5名)、パート3名



## わーくほうすすてっぷ

w-step@s-step.com

前列左から、君島、井野、  
鈴木施設長、根岸、高橋  
後列左から、永井、清水、  
上村、村田、野口、新井、  
奈良、石坂



## ヘルパーステーション すてっぷ

home@s-step.com



滝沢代表



後藤



諸星



吉沢

## RUN



松井世話人



松島



岡田



鈴木



丸山

## メゾンすてっぷ

mezon-step@yacht.ocn.ne.jp



荒木



市根井

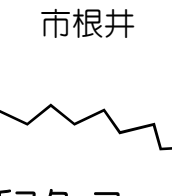
知的障害者通所授産施設  
名前思案中

## サービスステーション すてっぷ

o-step@nifty.com



荒木



市根井



木村



関口施設長



斉藤



井野

中澤代表

岸



吉原



須永



坂柳代表

## 前橋市障害者 生活支援センター

m-shien@xp\_wind.jp



## クラフスタッフ

o-step@nifty.com

hop@s-step.com



本多代表



浜田



船津



林



横堀



加瀬田



尾内



岩渕



田中





清宮施設長



高橋



阿部



種



山口



石田

**とらっぱ**  
torappa@mist.ocn.ne.jp



新井

**サービスステーション  
ほっぷすてっぷ**  
hop@s-step.com



吉沢

宮野

下田代表

## ご協力をお願い致します

お家に眠っている布をいただけませんか。



織をはじめました。

布を裂いて布を織る…裂織。

古い布が素敵に生まれ変わるうれしさがあります。

タペストリーやテーブルランナー。どんな味わいに仕上がるでしょう…。

ご不要の絹の着物、木綿の古布(無地、細かい縞模様やチェック模様)がありましたら、おゆずりください。

～わーくはうす・創作活動班～

### 廃品回収

6月に始まる知的障害者通所授産施設では、後援会の協力を得て、廃品回収を行うことになりました。ご家庭で不要になっている新聞、雑誌、段ボール、雑古紙などございましたら法人本部(わーくはうす・すてっぷ)までお持ちください。なお、大量の場合やご不明な点がございましたら、代表関口までご連絡ください。

※新聞、雑誌、段ボール、雑古紙、それぞれ種類毎に分別して、紙ヒモ(ビニール紐は不可です)で縛るか、紙袋(新聞屋がよく置いて行く紙の袋)に入れてお持ち下さい。





# 遊墨民展 in 東京

5月2日(月)～31日(火)まで、神楽坂にある日本出版クラブ会館の1Fラウンジ‘ポケットギャラリー’にて遊墨民展が開催されます。

あたたかな春の日に、遊墨民の書をご覧にお出かけください。

また、どうぞ都内近郊のお知り合いの方々にもお知らせください。

○日本出版クラブ会館 1Fラウンジ  
東京都新宿区袋町6  
TEL 03-3267-6111



## わーくはうす すてっぷ 作業班再編成

わーくはうす すてっぷでは、今後段階的に実施される障害者福祉制度改悪のグランドデザイン案対策に向けて、従来の5つの作業班を3つの作業班に新年度から再編成しました。

1. パン喫茶班 (パン製造班+喫茶販売班)  
パンの製造、販売、喫茶業務

お店でポイントカードを発行しています。  
ご利用下さい。

2. パソコン班  
パソコンを使った印刷、データ処理

名刺の価格を大幅に下げました！  
初版¥1050～ 再版¥840～  
ぜひ、ご注文下さい。

3. 創作活動班 (軽作業班+アート・ハーブ班)  
陶芸、縫製、木工、グリーン管理、アート

春から裂織(さきおり)を始めました。  
前橋市総合福祉会館のトイレに花の配達を  
しています。花配達のお仕事下さい。

|                    |                         |                  |
|--------------------|-------------------------|------------------|
| ・知的障害者小規模授産施設とらっぱ  | 〒371-0017 前橋市日吉町2-17-10 | TEL 027-219-2525 |
| ・前橋市障害者生活支援センター    | 〒379-0017 前橋市日吉町2-17-10 | TEL 027-236-0001 |
| ・メゾンすてっぷ           | 〒371-0004 前橋市亀泉町3-83    | TEL 027-269-7444 |
| ・サービスステーションすてっぷ    | 〒370-3523 群馬郡群馬町福島782-1 | TEL 027-372-3456 |
| ・サービスステーションほっぴすてっぷ | 〒379-2164 前橋市東上野町136番地1 | TEL 027-290-2240 |
| ・ヘルパーステーションすてっぷ    | 〒379-2164 前橋市東上野町136番地1 | TEL 027-290-2233 |
| ・わーくはうす すてっぷ       | 〒379-2164 前橋市東上野町136番地1 | TEL 027-290-6161 |
| ・グループホームRUN        | 〒371-0017 前橋市日吉町2-29-4  | TEL 027-234-3321 |

発行人 特定非営利活動法人 障害者団体定期刊行物協会 〒157-0073 東京都世田谷区砧6-26-21

編集人 社会福祉法人すてっぷ すてっぷ後援会

Tel 027-290-6161 Fax 027-290-6162

〒379-2164 群馬県前橋市東上野町136-1

www.s-step.com w-step@s-step.com

定価100円